

(P)

جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان  
شماره ثبت: ۱۲۵/۱۶۱/۸۰ صبح  
تاریخ ثبت: ۱۳۸۰/۹/۱۰  
اقدام کننده: رئیس جمهور

حاجت الاسلام و المسلمين جناب آقای کروبوی  
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به مقاوله نامه حمل و  
نقل کالا با راه آهن "S.M.G.S" که بنا به پیشنهاد وزارت راه و ترابری در  
جلسه مورخ ۱۳۸۰/۸/۲۰ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی  
تشrifات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

۲۵۵۱۴/۴۱۴۷۳  
۱۳۸۰/۹/۱۱

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای  
نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت  
امور خارجه، وزارت راه و ترابری، شرکت سهامی راه آهن جمهوری اسلامی  
ایران، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیأت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

مقدمه توجیهی:

با عنایت به اتصال شبکه سراسری راه آهن ایران به شبکه راه آهن های آسیای میانه از طریق راه آهن ترکمنستان و عریض تر بودن اندازه خطوط راه آهن های آسیای میانه و حمل یکسره واگن های حامل کالا به مقصد و یا ترانزیت از قلمرو ایران و نظر به اینکه استفاده از واگن ها و کانتینرهای حامل کالا از مبادی کشورهای مستقل مشترک المنافع و نیز تعیین حدود مسؤولیت های حقوقی از نظر کمی و کیفی کالا مستلزم الحق بمقاؤله نامه حمل و نقل کالا با راه آهن "S.M.G.S" که هم اکنون بین راه آهن های کشورهای مشترک المنافع و به طور کلی بلوک شرق سابق اجرا می شود، می باشد، لذا لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود.

لایحه "الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به مقاؤله نامه حمل و نقل کالا با راه آهن  
"(S.M.G.S)

ماده واحده - به دولت ( راه آهن جمهوری اسلامی ایران ) اجازه داده می شود به منظور تسهیل و انجام امور مربوط به حمل و نقل بین المللی کالا، عضویت در مقاؤله نامه حمل و نقل کالا با راه آهن S.M.G.S را پذیرفته و آیین نامه ها و مقررات تصویبی و تعرفه ها و ضمایم مربوط به آنها را اجرا نماید.

وزیر راه و ترابری

وزیر امور خارجه

رئیس جمهور